

TRAINING AND **EDUCATION** **ENSEIGNEMENT**

ENSEIGNEMENT GENERAL
Tél. 2844 - 5811

Jeudi 30 juin

de 13.00 h à 13.30 h – Amphithéâtre
Science pour tous
par R. CARRERAS

Dernière séance de l'année 1987-1988

Prochaine séance en octobre 1988

FICHIERS MS-DOS ET MACINTOSH

Un outil pour la conversion des fichiers entre compatible IBM et Apple MacIntosh est disponible aux utilisateurs dans le PC-Shop (bât. 513, R-049).

Les formats suivants des disquettes MS-DOS sont supportés :

5.25 ", 360 KB seulement
3.5 ", 720 KB et 1.44 MB

Il est possible de convertir un disque entre un format supporté et un format non supporté dans le PC-Shop.

Rappel!

Le PC-Shop offre aussi un DTP pour MacIntosh et PC.

A TOUS LES POSSESSEURS D'UN RECEPTEUR DE RECHERCHE DE PERSONNES 'BEEP'

Nous vous rappelons que les internes STK commencent par **71..** et que pour atteindre ces numéros d'un interne Hasler, il faut composer le 8 suivi du numéro STK.

Nous vous signalons que les numéros **7101**, **7103** et **7104** qui pourraient apparaître sur votre Beep sont des numéros internes attribués au central téléphonique.

Section Téléphones et Télex
Division DD

INFORMATIONS **GENERALES** **GENERAL INFORMATION**

SERVICE RESTREINT AU RESTAURANT NO 3

D'importants travaux de réaménagement et de modernisation de la cuisine devant être réalisés, le service de restauration chaude sera suspendu le

vendredi 1er juillet.

Ce service sera remplacé par un buffet froid spécialement prévu sur la terrasse, en plus du service de barbecue habituel.

Service de Liaison des Restaurants
Tél. 4469

LIMITED SERVICE IN RESTAURANT NO. 3

Owing to refitting and modernization of the kitchen, hot meals will not be served in the restaurant on

Friday 1 July.

This service will be replaced by a cold buffet, specially provided, on the terrace, as well as the usual barbecue.

Restaurant Liaison Service
Tel. 4469

MS-DOS AND MACINTOSH FILES

A file transfer tool for converting files between any IBM compatible and Apple MacIntosh is now available at the PC-Shop (bldg 513, R-049).

The following MS-DOS disk formats are supported:

5.25 ", 360 KB only
3.5 ", 720 KB and 1.44 MB

It is possible to convert a disk from a non-supported to a supported format.

Reminder!

The PC-Shop also runs a DTP for MacIntosh and PC.

TO ALL OWNERS OF A STAFF PAGING SYSTEM 'BEEP'

We would like to remind you that all STK numbers begin with **71..** and that to reach them from a Hasler phone you must first dial 8 before dialling the STK number.

Please note that the numbers **7101**, **7103** and **7104**, which may appear on your Beep, are internal numbers allocated to the telephone exchange.

Telephone and Telex Section
DD Division

NETTOYAGES DES VITRES

La campagne de nettoyage des surfaces vitrées des sites de Meyrin, Préveessin et du LEP, qui s'étalera sur une période d'environ 3 mois, va commencer le mardi 21 juin.

Les entreprises chargées des travaux interviendront chaque semaine du lundi au samedi soir de 04.00 à 20.00 heures. Dans la mesure du possible, les travaux s'organiseront de façon à perturber au minimum les utilisateurs. Toutefois, compte tenu de l'importance des surfaces à traiter, le Service de Nettoyage ST se verra contraint de planifier le nettoyage des vitres de certains locaux pendant les heures ouvrables du CERN, malgré leur occupation.

Dans tous les cas, une note d'avertissement déposée sur chaque bureau précèdera de 24 heures l'exécution de ces travaux. Afin de prévenir les risques de détérioration éventuels de documents ou autres objets, malgré les précautions prises, nous vous prions de libérer entièrement les tablettes sous fenêtres et leurs abords immédiats.

Si toutefois, pour des raisons valables et à votre initiative, les travaux ne pouvaient être effectués le jour prévu, nous vous prions de prévenir le Service de Nettoyage ST, soit par téléphone, soit au moyen de la note d'avertissement, afin que ce dernier puisse prendre toute disposition utile.

RAPPEL

Pour permettre un nettoyage plus efficace des vitres de portes d'entrées des bâtiments et faciliter également le travail hebdomadaire des entreprises de nettoyage sous contrat annuel, nous prions l'ensemble des utilisateurs du CERN de privilégier les tableaux d'affichage situés aux entrées de chaque bâtiment, plutôt que d'apposer des affiches ou autres textes sur les vitres de ces portes, la colle ou le scotch utilisés étant très difficiles à éliminer.

Merci à l'avance de votre collaboration et de votre compréhension.

Service Nettoyage ST
Tél. 3753

WINDOW CLEANING

A campaign of window cleaning on the Meyrin, Préveessin and LEP sites, lasting for a period of three months will commence on Tuesday 21 June.

Contracting firms responsible for the work will operate from 4 a.m. till 8 p.m., Monday through Saturday of each week. As far as possible the work will be organized so as to cause users the least disturbance. In view of the extent of the task, however, ST Cleaning Services are obliged to programme the window cleaning in some sectors to be undertaken during normal CERN working hours, whether users are present or not.

In all cases a written notification will be left in each office at least 24 hours before the cleaning is due to be carried out. In order to avoid any damage to documents or other articles despite due precautions, you are kindly requested to leave entirely clear the window sills and adjoining areas.

If on the other hand, for some imperative reason you deem it impossible for the work to be done on the day scheduled, you are kindly requested to notify the ST Cleaning Service promptly either by telephone or by completing the relevant part of the notification so that appropriate action may be taken.

REMINDER

In order to enable more thorough cleaning of entrance door glass panels and also facilitate the weekly work of cleaning contractors all CERN users are requested to make use of the notice boards provided at the entrance of each building rather than fix posters and notices on door panels, from which glue or scotch tape is extremely difficult to remove.

With many thanks in advance for your comprehension and collaboration.

ST Cleaning Service
Tel. 3753

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE CERN EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH		VACANT POSTS		Date 27.6.88
Post & vacancy nos., date	Job title & summary of functions		Grade	Selection board
DD-OCS-PC-207 88-12, 29.02.88	Internal Recruitment Only Engineer (Programming) - To take on major responsibilities as a systems analyst in a team integrating existing clusters of large computers and personal computers into a site-wide management information system. - The Organization currently has a large central IBM facility running VM/CMS, a number of office support systems based on minicomputers, Macintosh and IBM compatible personal computers. The work involves use of integration of operating systems and application software for these various machines, including specific text processing, office support and network applications. It implies close and effective collaboration with the users.		9/10	
DD-ED-CA-209 88-27, 01.06.88	Engineer (Programming) - To contribute to the work of the team supporting the EUCLID mechanical CAD system adopted as standard by the laboratory. This is based on a central VAX cluster running VMS networked to some 30 workstations distributed throughout the various divisions. Apart from the ongoing support effort, future work is aimed at the attainment of an integrated computer aided engineering environment. This involves the intergration of EUCLID with other applications, programmes and procedures (interfacing EUCLID to the ORACLE database, to structural analysis packages, to N/C equipment, to a simple 2D drafting system such as AUTOCAD: study of distributed processing options and design and manufacturing data exchange with other institutes and suppliers).		9/10	
FI-PB-96 88-26, 01.06.88	Administrative Officer - To take part, in close collaboration with the head of the Planning and Budget office, in the main work concerning budgets, medium and long-range financial planning, cost variations, forecasts, statistics, etc: - To prepare and edit the documents and reports connected with this work. - To maintain close links with the heads of CERN's various units as part of the monitoring of budget procedures. - To carry out specific (from data-acquisition to the implementation of the conclusions) in the field of economic analysis and statistics. - To assess the financial consequences of management proposals, and design cost simulation methods and models for this purpose.		9/10	
.../...				

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE CERN EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH		VACANT POSTS		Date 27.6.88	
Post & vacancy nos., date		Job title & summary of functions		Grade	Selection board
.../... ST-EL-RD-447 88-25, 23.05.88		- To develop and to run an economic and financial information system. To develop exchanges of information with outside bodies at a high level. Senior Electrical Engineer - As Section Leader of the Electrical Installations and Control Group, to be responsible for the operation, maintenance, testing and modification or installation of important equipment linked to part of the electrical distribution network on the sites. To plan, organize and supervise maintenance, repair and modification work. To supervise the work of a large number of technicians and electricians. To maintain contacts and coordination with the network users. - The post and the responsibilities involved will be adapted according to the candidate's competence and aptitudes. Applications for these posts should, if possible, reach Personnel Division no later than four weeks from the date of publication. For further information, in particular regarding qualifications required, please refer to the appropriate Vacancy Notice or contact Employment Services Tel. 2735/4606		10/11	

ORGANISATION EUROPÉENNE POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE CERN EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH			VACANT POSTS Internal and external recruitment		Date 27.6.88
Post number	Vacancy notice		Job title	Grade	Selection board
	No.	Date			
EF-DI-830*	87-49	06.07.87	Physicist LAA	9	
EF-DI-833*	87-55	27.07.87	Engineer(Mechanics) LAA	8	
EF-LAA-848*	88-1	21.01.88	Electronics Engineer	8	B
EF-LAA-849*	88-2	21.01.88	Electronics Engineer	8	B
EF-LAA-850/851*	88-3	21.01.88	Technician (Electronics)	6	B
EP-RE-245	87-64	06.10.87	Physicist (Experimental)	9	
TH-SIS-014	88-23	20.5.88	Scientific Information Officer	8/9	
PS-RF-168	88-22	09.05.88	Technician (Electrical, Electro-mechanical or Electronics)	6	B
PS-RF-158	88-21	09.05.88	Electric. or Electron. Engineer	8	
SPS-AOP-81/84/ 126/127/135/136	88-17	23.03.88	Technician (Accelerator operation)	6	B
SPS-AOP-58/74	88-16	28.03.88	Engineer or Physicist	8/9	B
SPS-EMA-118	88-20	09.05.88	Electri. or Electro. Engineer or Physicist	8/9	
SPS-DI-017	88-29	09.06.88	Engineer or Physicist (Programming)	8/9	
ST-EL-419	88-11	08.03.88	Technician (Electrical)	5/6	B
ST-EL-RD-448	88-24	23.05.88	Electrician	4	
DG-OF-036*	88-28	08.06.88	Senior Administrative Assistant	9/10	
For further information, please contact Employment Services Tel. 2735/4606					